

# kontuola

KONTUOLA, Idolaz elkarte, ANTZUOLA. **Kazetaria:** Marijo Deogracias **Maketazioa:** Iñaki Iturbe **Publizitatea:** Uxue Zabaleta **Erredakzio kontseilua:** Miren Anduaga, Gotzon Iparragirre, Patxi Kortabarria, Jone Larrañaga **Testuen zuzenketak:** Maripi Laskurain, Lierni Legorburu **Telefonoa eta faxa:** 943 76 65 08, Herri ikastetxea.

Antzuolako hamabostekaria, 46. zenbakia. 1999ko azaroaren 5a.

## San Martzial konponduko dute

### Aldundiak eta Udalak ermita konpontzeko dirulaguntza onartu dute

San Martzialgo ermita konpontzeko eskaera egin zuten auzokideek elizaren bitartez. Berrizte lanek Gipuzkoako Foru Aldundiaren eta Antzuolako Udalaren dirulaguntza jaso dute. Ermita konpontzeko eskaera ez da berria. Iñigo Ramirezek izan zuen eta orain dela urte batzuk ekimena. Dirudienez, ermitak ez dauka oinarririk; hau da, zuzenean lurrraren gainean eginda dago. Hori dela eta, jausteko arriskua dauka. Dagoeneko pitzadurak ere baditu San Martzialek.

**J**oan den abuztuan jaso zuten Gipuzkoako Foru Aldundiaren laguntza. Milioi bat PTA. ko dirulaguntza baimendu zuen diputazioak San Martzialgo ermita konpontzeko. Eta oraintxu Antzuolako Udalak beste milioi bat PTA. ematea onartu du. Diputazioak urria eta azaroa bitartean eskatu zuen berrizte lanak hastea. Eta auzokideek esan digutenez, "laister hasi beharko gara. Baina lanak hasi aurretik datorren urterako dirulaguntza jasoko genuen jakin nahi genuen". Dirudienez, orain jasotako laguntzarekin lanen lehenengo zatia baino ezin zuten egin. Horregatik bigarren zatirako laguntza ziurtatu nahi izan dute. Eta badirudi hasiera batean horretarako ere laguntza jasoko duela ermitak.

#### LEHENENGO ZATIA

Hiru milioi lortu dituzte San Martzialgo ermita konpontzeko auzokideek. Aldundiak eta Udalak milioi bana onartu dute eta beste milioia, elizak eta apezpikutzak jarri dute. Diru horrekin ermitari oinarri bat egingo diote. Horretarako pareta azpietan zuloa egin eta bete egingo

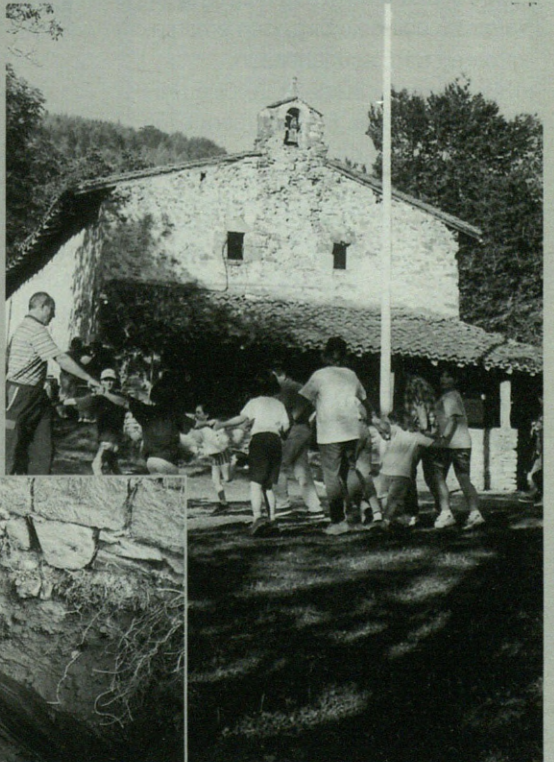
dituzte. "Ermita bustin-lurraren gainean eraikita dago eta harrria inongo oinarririk barik jarri zuten eraiki zutenean. Urteekin lurra mugitu egin da eta pitzadura handiak egin dira. Orain egingo den oinarria aurrealdean ezik beste hiru paretan azpian egingo da".

#### BIGARREN ZATIA

Auzoko ordezkariak adierazi digunez "bigarren aldiko lanak egiteko ziurrenik auzokideok ere dirua jarri beharko dugu". Hori dela eta, bilera egin zuten auzokide guztiek. Erabakitakoaren arabera "auzokideak prest agertu dira bigarren aldiko lanak egiteko dirua behar izanez gero laguntza ematera". Joan den astean Diputazioko bi teknikari egon ziren San Martzialen eta badirudi "datorren urtean ere dirulaguntza onartuko duela Aldundiak". 2.000 urterako, ordea, txosten bat aurkeztu beharko dute lanen nondik norakoak azalduz eta Aldundiko kultur zuzendariari aurkezteko.

#### LANEN HASIERA

Aste honetan ziren hastekoak konponketa lanak eta auzokideek adierazi digutenez, azaroa aldera amaituko dituzte egin beharreko lan guztiak. Gero bigarren zatia ekin beharko diote. ■



Bustin lurraren gainean eraikita dago ermita.

■ ■ ■  
Hiru milioi lortu dituzte San  
Martzialgo ermita konpontzeko auzokideek  
■ ■ ■



## DIAPORAMAK LIBURUTEGIAN

Azaroaren 13an, diaporama emanaldia antolatu dute udal liburutegian. Gazte-txokoan aritzen diren neska-mutikoei "Amazonatik Mato Grossora bizikletaz" diapositiba emanaldia ikusteko aukera izango dute. Jon Arretxe idazle eta bidaiaria izango da kontalaria. Bere "Tuparen seme-alabak" liburuan oinarritu du emanaldia Jonek. Ikuskizuna azaroaren 13an, zapatuan, izango da arratsaldeko 18:00etan.

## MENDI IRTEERA

Arrola Mendizale Elkartek Salbadara mendi irteera antolatu du. Azaroaren 7an, domekan, izango da. Irteera goizeko 7:30etan izango da plazatik. Azaroaren 14an, domekan, Unanuara irteera antolatu du Arrolak. Lizarragatik (Nafarroa) abiatuko dira. Izen ematea, azaroaren 8an, astelehenean, arratsaldeko 19:30etatik 20:00etara Arrolaren egoitzan. Mendi irteera egun osozkoa izango da.

## BIDAIAK IRUDIETAN

Arrola Mendi elkarteak diapositiba emanaldi bi antolatu ditu. Lehenengoa azaroaren 16an, martitzenean izango da. "Ordesako xarma" izenburupean Jabier Fernandez Sanchezek eskainiko du diapositiba emanaldia zinetokian, arratsaldeko 19:00etan. Bigarren emanaldia Andoni Areizagak eskainiko du. "Antton eta Gaizka, bide berriak Patagoniako Paine dorreetan" emankizuna eskainiko du, azaroaren 18an, eguenean, ordu eta toki berean.

## IDOLAZEN BATZARRA

Idolaz euskara taldeak, bilera berezia antolatu du azaroaren 20rako. Orain arteko jarduna eta aurrera begira egin beharrezkoak jardungo dute udal liburutegian. Ordubeteko batzarra izango dela adierazi digute Idolazekoek. Goizeko 11:00etatik 12:00etara. Antzuolar guztiak gonbidatzen dituzte.



Antzuolak zazpi jokalarirekin amaitu zuen partidu...

## Partidu iskanbilatsua Estalan

Joan zen zapatuan galdu egin zuen Antzuolako futbol talde nagusiak Estalan. 0 eta 2 irabazi zion Aurrera de Ondarroa taldeak Andoni Azkargortak zuzentzen duen taldeari. Baina galtzea baino txarragoa izan zen epailearen jarrera. Antzuolako taldeak zazpi jokalarirekin amaitu zuen norgehiagoka. Xabier Barkero, Eneko Seguro, Jon Arregi eta Bergarako Ander Elkoro kaleratu egin zituen, denak ere bigarren zatian. Iskanbila izugarria sortarazi zuten epailearen erabakiek ikusleen artean. Beraren aurka jardun zuten eta partiduen buka-

eran ere hika mika gogorra egon zen jokalariei, ikusle eta epailearen artean. Epaileak, gainera, Ertzantzari hots egin zion, beldurra zuela eta.

Ondarrutarrek bigarren zatian kora zituzten bi golak. Lehen zatian penaltia bat hutsegini zuten, baina bigarren zatian ez zuten kale egin. Bigarren mailako errejionalean ari den herriko taldeak ez du orain arte partidurik galdu, nahiz eta federazioak 3 puntu kendu dizkion zigortua zegoen jokalaria bat zelairatzeagatik. Aste honetan, Eibartarrak taldearen aurka jokatu dute antzuolarrek.

## HARIA LANTZEKO IKASTAROA

Boliloak, bainika eta antzekora-koak egiten ikasteko eskolak emango ditu Ines Elortzak. Bi maila egongo dira martitzenean sakontze eta egunetan hasierako maila (14:30-16:00). Izen ematea azaroaren 11 baino lehen, udaletxean.



**GAILUR**  
taberna eta  
gozotegia

Buztinzuri 13 ANTZUOLA  
Tf. 943 78 70 32

## EGAÑA

Era guztietako arotz lanak

Tarima eta parketa jartzea  
Zoruen kutxilatze eta barnizatuak

Kalegoi 21, ANTZUOLA Tf.: 943 76 64 23

## ANTZUOLA

Apainketak eta  
isolamenduak  
Pladurrezko dibisioak

Kalegoi 21 ANTZUOLA  
Tf.: 943 72 30 05  
Billegia: 943 78 70 40



# Ondarea berreskuratzen Olaranen

Abenduaren 15ean ekingo diote Olaran-go etxea berrizteari. Arrasateko Langile Eskolako 52 lagun arituko dira horretan. Deba Garaiko Mankomunitateak egin du Olaran berrizteko proiektua eta helburua "enpresa txikiak sortzeko zentruak egitea da". Lanekin hasi aurretik sei hilabeteko ikastaroa egingo dute.



Abenduan ekingo diete lanei.

Lehenengo pisuan bost gela egongo dira enpresa ekimen berriendako zuzenduak. Bigarren solairuan beste sei egongo dituzte eta hirugarrenean, berriz, erakusketa gela bat egingo da, besteak beste. Lan hauek egiteko aurrekontua 216 milioi pasatxokoa da. %75 INEMek eman du eta gainerakoa Deba Garaiko Mankomunitateak.

## BAILARAKO HILTEGIA

EAJk 3 batzorde, EHk bi eta EAk bat. Horrela banatu zituzten bailarako alkateek Deba bailarako Mankomunitateko batzordeak. Antzuolako, Mireia Unamuno alkateak, bailarako hiltegiako batzordea zuzenduko du. Aurreko astean, berriz, lehendakaria aukeratu zuten, Victoriano Gallastegi, Bergarako alkatea.

## ARGAZKI LEHIAKETAKO IRABAZLEAK

Nagore Igarza eta Iñigo Ramirezen argazkiek irabazi zuten Udalak antolatutako argazki lehiaketa. Joan den asteburuan udaletxeko areto nagusian egon ziren ikusgai lehiaketara aurkeztutako lan guztiak.



"Ni neu?" (goian)  
izan zen 25 urtetik  
beherakoen  
artean irabazlea.  
"Eguzki-printzak  
Astobixako lainoetik"  
25 urtetik gorakoen artean.

## Okerrak zuzendu eta Antzuolako euskeran emon

1. Badaukazu kola? Nahi dozu yogur? / Eztaukat txikillia.
1. ....
2. Si nik esan dotsut hori. / Si igual da.
2. ....

Izen-abizenak eta telefonua: .....

## idolaz bertako hizkeria

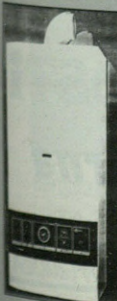
Aurreko Kontuolako erantzun zuzenak:

1. Umien gurasuak billeria dauke. /
2. Nekane, Imanol... etxeko seme-alaba danak alkartu ziren.

**Sarituak: Uxue Alberdi eta Ainhoa Garmendia**

Eskuman erantzunak idatzi ostian, moztu eta laga Antzuolako udal liburutegian, DATORREN EGUAKITZA BAIÑO LEHEN.

Erantzun zuzenen artian 5.000 pezeta eta "Antzuolako hizkera" liburaren ale bat zozketatuko ditugu hamabostero.



## Z Zabalo Iturgintza S.L.

Bidea eginez

Tailerra: Uzarraga bidea 10. Tf. 943 78 71 78

Erakusketa: Kalebarren 1. Tf. 943 78 71 79, Tf. eta F. 943 76 64 73

- Gasa
- Berogailuak
- Haize egokitua
- Enpresen mantenimendua
- Lurrin instalazioak
- Bero-aurrezteak
- Bainugelak. Proiektuak momentuan egiten ditugu DIBaren bidez
- Birgaitze-espeditentak bideratzen ditugu

KALEGOI 19 943 76 64 07

Tomas Gezalaga

ANTZUOLA BERGARA

- Zoruen kutxilatua eta barnizaketa •



Marcelina eta Mari Kruz, Gipuzkoako sukaldari txapelketako irabazle

# “Etxian moduan ibilli giñan han”

Marcelina Guridik eta Mari Kruz Lezetak, Gipuzkoako sukaldaritza lehiaketa irabazi zuten. Eurak Deba Garaiko bailara ordezkatu zuten Donostiako Sauce elkartearen, eta onenak izan ziren txapelketaren aritu ziren zortzi erretiratu bikoteraren artean. Aurretik Aretxabaletan irabazi zuten bailara ordezkatzeko aukera. Gisaua gertatu behar izan zuten. Kontatu digutenez, “gisauaren urtea dalako”.



Marcelinak eta Mari Kruzek trofeoa eta laundako bazkaria irabazi zuten.

**S**ukaldari bikainak zarete-la erakutsi duzue biok Profesionalak ez... Etxian ibiltzen garen moduan ibilli giñan han be. Eta hori kerten bareko ontzi-xa emon zoskuela!

## Zela izan zen hori?

Ontzirik ez eruateko esan zoskuen. Aretxabaletara jun giñanian dana eruan giñuan, baiña Donostiara gisauan saltzia egittekto erabilli giñuana bakarrik eruateko; eta han kazuelarik ez, gero. Baiña artian be geuria zeguan onena, itxuria danez.

## Gisauak zer behar du ona egoteko?

Bi ordu emon zoskuen, baiña nik banekixen bi ordu eta erdi hobe zala. Lau ordu be emoten dot nik gisaua egiten (Mari Kruz), txapan egitten dot eta. Han, ordia, bi ordutan. Bi kilo haragi, bi kilo patata eta olixo potia besterik etzozkuen emon. Gero guk ardao zurixa, kipulia, pipar berdía, tomatia, berakatza, sagar pusketa bat, pipar txorizeruan mamíña, honguak eta zanahorixa bota gonztan. Hori dana sartañian gorrittu eta gero pasau. Saltsiak hori bihar dau.

Haragixa gorrittu egitten dogu guk (Marcelina), eta han beste inok etzeban hori egin. Gure estilora geuk bakarrik egin giñuan.

## Hain ona egongo zela bazenekiten?

Jun aurretik hemen, Jubilautan, gisaua gertau giñuan. Zortzi lagunendako egin giñuan eta errezeta horixe erabilli giñuan. Hori Aretxabaletara jun aurretik egin giñuan. Aretxabaletan bailarako zortzi bikote egon giñan eta geuria onena izan zala eta, Donostian berriz gertau bihar izan giñuan.

## Maila handia egon zen?

Beste danak aurretik junda zeren txapelketara. Gure modoko txapelak geuk bakarrik (Mari Kruz). Irabazi giñuanian esan zebeñ iaz be mahai hortantxe egon zirenak irabazi zebela.

13:30etatik 16:45etara resultauan zain egon giñan. Kafia eta dana hartu giñuan eta ezebe esan aurretik nik zeozer igarri neban barruan. Zeozer pasau bihar zala antz emon notzan (Marcelina).

## Gisaua egitea da zuen espezialitatea?

Parian daguana egitten dogu. Berdin da gixaua, redondua, txapiroiak, kazia... Urtiekien ikasi dogu. Ezta oingo gaztien moduan eztabela ezer gertatzeko. Oingo gaztiak eztabe denporarik hartzen ezer gertatzeko. Ezkondu eta mahaiak bi jateko. Berakatz sopia besterik ez pazan be gertatu egin bihar (Marcelina). Dana ona daola esaten doste etxian (Mari Kruz). ■

■ ■ ■  
 “Ezta oingo gaztien moduan. Eztabe denporarik hartzen ezer gertatzeko”  
 ■ ■ ■

**LARREA**  
**TABERNA**  
 Kalebarren 17  
 ANTZUOLA

KALEGOI 19 ☎ 943 76 64 07  
**Tomas Gezalaga**  
 ANTZUOLA BERGARA  
 • Apainketarako eta industriadako pinturak •  
 • Paper margotuak •  
 • Mokatetako eta tapizatuak •

**Igor eta Txomin C.B.**  
**Margoak orokorrean**  
 ANTZUOLA 609 157 131  
 BERGARA 609 150 164

**GOROSTI**  
**Taberna**  
 ☎ 943 76 62 96  
 Zurrategi plaza ANTZUOLA